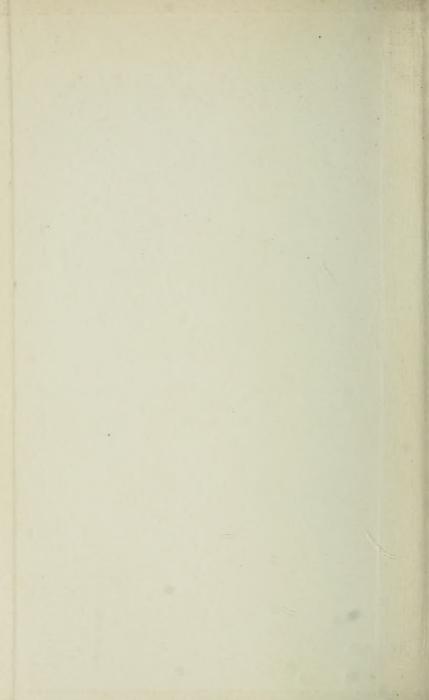
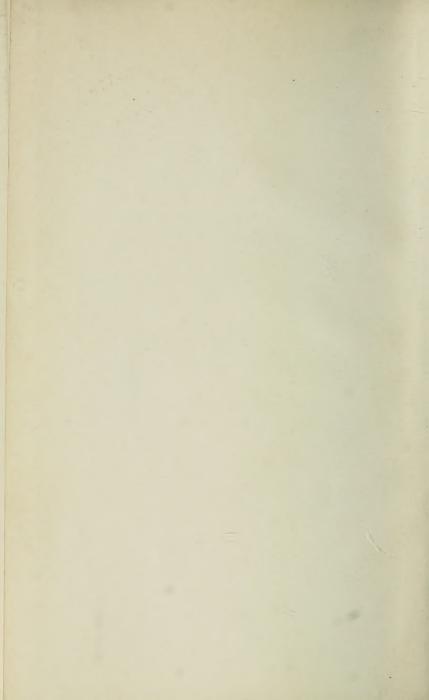


LG G599pLei

ONIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY



Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto





# KLEINE TEXTE FÜR THEOLOGISCHE UND PHILOLOGISCHE VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

63

# GOETHES ERSTE WEIMARER GEDICHTSAMMLUNG

# MIT VARIANTEN

HERAUSGEGEBEN

VON

ALBERT LEITZMANN

17819/11

BONN
A. MARCUS UND E. WEBER'S VERLAG
1910

Dem folgenden abdruck der ersten, zunächst für Charlotte von Stein 1777 zusammengestellten weimarer gedichtsammlung Goethes liegt die faksimile-wiedergabe zu grunde, die 1908 in den schriften der Goethegesellschaft veranstaltet worden ist. der dort vorliegende text ist ganz getreu wiedergegeben worden: ich habe nur einige punkte bei satz- und strophenschlüssen eingesetzt, andrerseits aber völlig ausgemerzt, was eine oder mehrere freundeshände in wortlaut und zeichensetzung, wohl einem abdrucke vorarbeitend, an Goethes originaler niederschrift geändert haben. Wahle scheint mir, was ich anderswo auszuführen hoffe, in seiner einleitung in der beurteilung Goetheschen eigentums an diesen korrekturen hie und da nicht skeptisch genug gewesen zu sein. die varianten unter dem text verfolgen die sonstige handschriftliche überlieferung, soweit sie neben unsrer niederschrift selbständigen quellenwert beanspruchen kann, und die ältere drucküberlieferung bis zur ersten aufnahme in eine vom dichter selbst autorisierte sammlung seiner werke: diese sammlungen bezeichne ich mit den eingebürgerten abkürzungen (S = Göschensche, B = zweite Cottasche ausgabe); mit a, a<sup>1</sup> sind die vorausliegenden einzeldrucke bezeichnet, die bei jeder nummer besonders angegeben sind, im interesse dieser varianten habe ich gedicht- und verszählung eingeführt, die die handschrift nicht aufweist. im anhang ist die wichtigste literatur zusammengestellt, natürlich ohne den anspruch lückenloser vollständigkeit.

Jena, 15. juli 1910.

A. L.

Seht den Felsenquell Freudehell Wie ein Sternenblick! Über Wolcken

5 Rahrten seine Jugend Gute Geister Zwischen Klippen im Gebusch.

Junglingfrisch Tanzt er aus der Wolcke

10 Auf die Marmorfelsen nieder Jauchzet wieder

Nach dem Himmel.

Durch die Gipfelgånge Jagt er bunten Kiefeln nach 15 Und mit frühem Führertritt Reisst er seine Bruderquellen Mit sich fort.

Drunten werden in dem That Unter seinem Fustritt Blumen 20 Und die Wiese Lebt von seinem Sauch.

Doch ihn halt kein Schattenthal Keine Blumen Die ihm feine Knie umschlingen

25 Ihm mit Liebesaugen schmeicheln Rach der Ebne dringt sein Lauf Schlangewandelnd.

Bache schmiegen Sich gesellig an

Das erste blatt (s. I und 2) ist ausgeschnitten: die erhaltenen winzigen buchstabenreste gestatten keinen schluss, ob auf s. I ein gedicht oder vielleicht eine widmung stand.

1. Erste drucke: Göttinger musenalmanach für 1774 s. 49—53; S (8, 183—186). in a auf zwei sprechende, Ali und Fatema, dialogartig verteilt. 4 Uber. 7 zwei verse a. 15 festem a. 16 Brüderquessen a. 21 sebt von zu 20 a. 27 Schlangenwandesnd S. 29. 30 ein vers S. 29 gesellschaftsich an ihn a.

S. 4.

- 30 Nun tritt er In die Shee silberprangend Und die Shee prangt mit ihm Und die Flüsse von der Shee Und die Bäche von Gebürgen
- 35 Jauchzen ihm und rufen: Bruder Bruder nimm die Brüder mit Mit zu deinem alten Vater Zu dem ewgen Ozean Der mit weitverbreiten Urmen
- 40 Unser wartet Die sich ach vergebens öffnen Seine sehnenden zu fassen Denn uns frisst in öder Wüste Gierger Sand
- 45 Die Sonne droben Saugt an unserm Blut Ein Hügel Hemmet uns zum Teiche. Bruder
- 50 Nimm die Bruder von der Ebne Rimm die Bruder von Geburgen Mit zu deinem Vater mit!

Rommt ihr alle. — Und nun schwillt er

- 55 Herrlicher, ein ganz Geschlechte Trägt den Fürsten hoch empor Und im rollenden Triumphe Giebt er Ländern Nahmen, Städte Werden unter seinem Fus.
- 60 Unaufhaltsam rauscht er über Lässt der Turne Flammengipfel Marmorhäuser eine Schöpfung Seiner Fülle hinter sich.

30 Und num a. 31 in die Ehne zu 30 a. 34 Bachlein a. den Bergen S. 35 zwei verse a. 39 ausgespannten S. 40 Unser S. 42 Sehnenden S. 44. 45 ein vers a.S. 46. 47 ein vers S. 48. 49 ein vers S. 51 den Bergen S. 55 herrlicher zu 54 a. 57 Triumphirt durch Königreiche a. 58 Giebt Provinzen seinen a. Städte zu 59 a. 60 Doch ihn halten keine Städte a. nach er über der zeile vor. weiter S. 61 Nicht der Thurme a. Thurme S. 62 Marm. Monumente a. 63 Güte, seiner Macht a.

S. 5.

Gedernhäuser trägt der Utlas

Suf den Riesenschultern, sausend
Weben über seinem Haupte
Tausend Seegel auf zum himmel
Seine Macht und Herrlichkeit.

Und so tragt er seine Brüder 70 Seine Schäzze seine Kinder Dem erwartenden Erzeuger Freudebrausend an das Herz.

#### 2. Wandrers Sturmlied.

S. 6.

Wen du nicht verläffest Genius Nicht der Regen nicht der Sturm Haucht ihm Schauer übers Herz. Wen du nicht verlässest Genius

- 5 Wird der Regenwolcke Wird dem Schlossensturm Entgegen singen Wie die Lerche Du dadroben.
- Den du nicht verlässest Genius Birst ihn heben übern Schlammpfad Mit den Feuerstügeln. Wandeln wird er Wie mit Blumenfüssen
- 15 Über Deukalions Fluthschlamm Python tödtend, leicht, gros Pythius Apollo.

Dem du nicht verläffest Genius Birft die wollnen Flugel unterspreiten

20 Wenn er auf dem Fessen schläftt Birst mit Huterstttigen ihn decken In des Hannes Mitternacht.

# 67 Flaggen durch die Lufte S. 68 Zeugen seiner Herrl. S.

2. Erste drucke: Nordische miszellen 13, 157—160 (1810); B (2, 63—67). überschrift: Dithyrambus a. Wanderers B. 5 dem Regengewolf B. 7. 8 ein vers a. 8 wie die zu 7, Lerdye zu 9 Jacobis handschrift. 9 Dir a. nach 9 nochmals 1 Jacobis handschrift, 1—3 a. 10 Ven a. 15 Uber, nach 17 nochmals 10 Jacobis handschrift und a. 18—22 fehlen a. 18 Den B.

Wen du nicht verlässest Genius Wirst im Schneegestober

25 Warmumhüllen, Nach der Warme ziehen sich Musen Nach der Warme Charitinnen.

Umschwebt mich ihr Musen Ihr Charitinnen!

30 Das ist Wasser, das ist Erde Und der Sohn des Wassers und der Erde Über den ich wandle Göttergleich.

Ihr send rein wie das Herz der Wasser 35 Ihr send rein wie das Marck der Erde Ihr umschwebt mich und ich schwebe Ueber Wasser über Erde Götteraleich.

Goll der guruckfehren

- 40 Der kleine schwarze feurige Bauer! Soll der zurückkehren, erwartend Nur deine Gaben Vater Bromius Und helleuchtend umwärmend Feuer, Der kehren muthia
- 45 Und ich den ihr begleitet Mufen und Charitinnen all Den alles erwartet was ihr Mufen und Charitinnen Umfränzend Seeligkeit
- 50 Rings ums Leben verherrlicht habt, Soll muthlos febren!

Vater Bromius Du bist Genius Jahrhunderts Genius

55 Bift, was innre Glut Pindarn war Bas der Welt Phob Apoll ift.

24. 25 ein vers Jacobis handschrift und a. 24 Wird a. 26 ziehn Jacobis handschrift und B. sidd die a. nach 27 nochmals 23 Jacobis handschrift und a. 28 Umschwebet B. 30 Und das a. 32. 33 ein vers Jacobis handschrift und a. 32 Uber. dem a. 43 ummärmend aus erwärmend, wärmend a. 44 Soll der gurückfehren Jacobis handschrift und a. 45 den Ihr, den Ihra. 46 alle B. 47 Ulls Jacobis handschrift. 49 Umfränzende Jacobis handschrift, a und B. 58 Phodus B.

S. 8.

S. 7.

S. 9.

Beh! Beh! innre Barme

60 Seelen Wärme Mittelpunckt Glüh entgegen Phob Apollen Kalt wird sonst

65 Sein Fürstenblick Über dich vorübergleiten, Neidgetroffen Auf der Eeder Krafft verweilen Die zu grünen

70 Sein nicht harrt.

Warum nennt mein Lied dich zulezt Dich von dem es begann Dich in dem es endet

Dich aus dem es quillt

75 Jupiter Pluvins!
Dich! dich firomt mein Lied,
Und Castalischer Quell
Rinnt ein Nebenbach
Rinnet müssen

80 Sterblid) glucklichen Abseits von dir Der du mich fassend deckst Jupiter Pluvius.

Nicht am Ulmenbaum

85 Haft du ihn besucht Mit dem Taubenpaar In dem zärklichen Urm Mit der freundlichen Ros umkränzt Tändlenden ihn blumenglücklichen

90 Unakreon,
Sturmathmende Gottheit.
Nicht im Pappelwald
Un des Sibaris Strand
Un des Gebürges

62 ihm entg. Jacobis handschrift und a. 63 Apollon a. 66 Uber. 67—70 fehlen a. 68 Krafft aus Grün, Grün Jacobis handschrift. 74 quvll Jacobis handschrift und a. 75 fehlt a. nach 76 nochmals 75 Jacobis handschrift. 78 Quillt Jacobis handschrift und a. 79 Quillet Jacobis handschrift und a. mußen B. nach 81 nochmals 75 Jacobis handschrift. 89 Tämbelnden Jacobis handschrift und B. Den tämbelnden a. 94 Ju dem hohen Gebürg nicht Jacobis handschrift und a. Gebürgs B.

95 Sonnebeglänzter Stirn nicht Fasstest du ihn Den Bienensingenden Honiglallenden Freundlichwinckenden

S. 10.

100 Theofrit.

Wenn die Rader raffelten Rad an Rad, rasch ums Ziel weg Hoch flog Siegdurchglübter

105 Jungtinge Peitschenknall Und sich Staub walzt Wie vom Geburg herab Kieselwetter in's Tahl Glühte deine Seel Gesahren Vindar

110 Muth. — Glühte. — Urmes Herz Dort auf dem Hügel Himmlifdhe Macht Nur so viel Glut

Dort meine Hutte Dort hin zu waten.

3. Runstlers Morgenlied.

S. 11.

Id) hab euch einen Tempel baut Ihr boben Musen all Und hier in meinem Herzen ist Das Allerheitigste.

5 Wenn Morgends mich die Sonne weckt Warm froh ich schau umher

95 Dessen Stirn die Allmächtige Sonne beglänzt Jacobis handschrift und a. 97 bienensaugenden a, Blumen-süngenden B. 99 fehlt a. 101 rasseln a. 102 Mad an Rad zu 101 Jacobis handschrift und a. 103—105 ein vers Jacobis handschrift und a. 105 Jünglings B. 107 von Gebirgen a. Gebirg B. herab sich Jacobis handschrift und a. 108 Tahl wälzt Jacobis handschrift und a. 109 Seese a. 110 Muth Pindar Jacobis handschrift und a. 115 Dort ist Jacobis handschrift und a. 116 Ju waten bis dort hin Jacobis handschrift und a.

3. Erste drucke: Neuer versuch über die schauspielkunst mit einem anhang aus Goethes brieftasche S. 505—508 (1776; von Mercier, deutsch von H. L. Wagner); S (8, 242—246). I Der Tempel ist euch aufgebaut mit bleistift gebessert und S. 5 Morgens S.

Steht ringe ihr ewig lebenden In heilgem Morgenglanz.

Ich bet hinan und Lobgefang

10 Ift lauter mein Gebet

Und freudeklingend Santenspiel

Begleitet mein Gebet.

Ich trete vor den Altar hin Und lese wie sich's ziemt

25 Andacht liturgscher Lecktion Im beiligen Homer

> Und wenn der in's Getummel mich Bon Lowenkriegern reifft Und Götterschn auf Wägen hoch

20 Rachalübend fturmen an

Und Roff dann vor dem Wagen sturzt Und drunter und drüber sich Freund Feind sich walzen in Todtesblut Er fengte sie dahin

S. 12.

25 Mit Flammenschwerdt der Heldensohn Behn Tausend auf einmal, Biss dann auch er gebändiget Von einer Götterhand

Alb auf den Todtenrogus stürzt 30 Den er sich selbst gehäufft Und Feinde nun den schönen Leib Verschändend tasten an.

> Da greiff ich mutig auf und fass Die Kohle wird Gewehr

35 Und iene meine hohe Wand In Schlachtfeld Wogen braust.

Hinan hinan! es heulet laut Gebrull der Feindewuth Und Schild an Schild und Schwerdt auf Helm

40 Und um den Todten Todt.

13 hier a. 17 er a. 23 Feinde w. S. 25 Helden Sohn a. 26 Jehntausend a.S. 27 denn a. 28 Gottheit Hand a. 29 Rab a. Leichen Rogus a. den Rogus niederslürzt S. 33 auf, es wird S. 34 wird] zum S. 38 Feindewuth aus Feinde Buth, Feinde Buth a, Feindeswuth S. 40 um] nun S (druckfehler). Ich dränge mich binan binan Da kämpfen sie um ihn Die tapfern Freunde, tapferer In ihrer Träbnenwuth. S. 13.

45 Uch rettet! kampfet rettet ihn Ins Lager bringt ihn ruck Und Balfam giest dem Todten auf Und Trahnen Todten Ghr.

Und find ich mich zurück hierher

50 Empfängst du Liebe mich Mein Madgen! Ud) im Bilbe nur Und so im Bilbe warm.

Uch wie du ruhtest neben mir Mich schmachteist liebend an

55 Und mir's vom Ang durchs Herz hindurch In Griffel schmachtete

Wie ich an Aug und Wange mich Und Mund mich weidete Und mir's im Busen iung und frisch

60 Wie einer Gottheit mar.

D fehre doch und bleibe dann In meinen Armen fest Und keine keine Schlachten mehr Nur dich in meinem Arm.

65 Und follst mir meine Liebe seyn Alldeutend Ideal Madonna seyn ein Erstlingkind Ein heiligs an der Brust

und haschen will ich Mompke dich 70 Im tiefen Waldgebulch Ein geiles Schwanzgen hinten vor Die Ohren aufgereckt

Und liegen will ich Mars zu dir Du Liebes Göttinn ftarck

75 Und ziehn ein Negg um dich herum Und rufen dem Olymp

43 Feinde a. 44 Thranen Wuth a. 46 tragt ihn fort S. 47 den S. 54 Und schmachtetest mich an S. 56 Jum S. 64 Urme a (drucksehler). 67 Erstlingskind a. S. 68 heilges a. 71 D fliehe nicht die raube Brust S.

72 Mein aufgerecttes Dhr! S. 75 uns a. S.

S. 14.

Wer von den Göttern kommen will Beneiden unfer Glück Und folls die Frazze Eifersucht 80 Un Bettfus angebannt.

4. Un Schwager Kronos in der Postchaise d. 10 Oktor 1774.

S. 15.

Spude dich Kronos Fort den raffelnden Trott! Bergab gleitet der Weeg Efles Schwindeln zögert

5 Mir vor die Stirne dein Handern Frisch, den holpernden Stock Wurzeln Steine den Ervtt Rasch in's Leben binein.

Nun, schon wieder

Den erathmenden Schritt
Mühsam Berg hinauf.

Auf denn! nicht träge denn!

Strebend und hoffend au.

Weit hoch herrlich der Blick 25 Rings ins Leben hinein Lom Geburg zum Geburg Über der ewige Geist Swigen Lebens ahndevoll.

S. 16.

Seitwarts des Überdachs Schatten
20 Zieht dich an
Und der Frischung verheisende Blick
Auf der Schwelle des Mädgens da
Labe dich — mir auch Mädgen
Diesen schäumenden Trunck

25 Und den freundlichen Gefundheits Blick.

Ab dann frischer hinab Sieh die Sonne sinckt! Eh sie sinckt, eh mich fasst

4. Erster druck: S (8, 198—200). die zweite zeile der überschrift fehlt dort. 5 Jaudern S. 6 Frisch, holpert es gleich S. 7 Ueber Stock und Steine S. 13 hinan S. 16 Gebirg' S. 17 Uber. Über] Schwebet S. 19 Uberdachs. 21 ein Fr. verheißender S. 24 Trank S. 25 Diesen frischen Ges. S. 26 denn, rascher S. 28 sallt] Greisen S.

Greisen im Moore Nebeldufft, 30 Entzahnte Riefer schnattern Und das schlockernde Gebein

> Truncknen vom legten Strahl Reiff mich, ein Feuermeer Mir im schaumenden Aug,

35 Mich geblendeten, taumelnden, In der Hölle nachtliches Thor.

> Tone Schwager dein Horn Rassle den schallenden Trab Dass der Orkus vernehme: ein Fürst kommt,

40 Drunten von ihren Sizzen Sich die Gewaltigen lufften.

# 5. Drometheus.

S. 17.

Bedecke deinen Himmel Zevs Mit Wolckendunft! Und übe knabengleich Der Difteln köpft An Sichen dich und Bergesh

211 Intern topit
5 Un Sichen dich und Bergeshohn!
Mufft mir meine Erde
Doch lassen stehn,
Und meine Hutte
Die du nicht gebaut,
10 Und meinen Heerd

o Und meinen Heerd Um deffen Glut Du mich beneidest.

> Ich fenne nichts armers Unter der Sonn als euch Gotter.

25 Ihr nahret kummerlich Bon Opfersteuern Und Gebetähauch Eure Maiestät Und darbtet wären

29 Greisen] Ergreist S. 31 schlorternde S. 35 Taumelnden S. 36 nachtliches. 37 dein] in's S. 39 wir kommen mit bleistist gebessert und S. 40 Und gleich an der Thure mit bleistist gebessert, Daß gl. a. d. T. S. 41 Der Wirth uns freundlich empfange mit bleistist gebessert und S.

41 Der Wirth und freundlich empfange mit bleistift gebessert und S.

5. Erste drucke: Jacobi, Über die lehre des Spinoza in briefen an den herrn Moses Mendelssohn nach s. 48 (1785); S (8, 207—209).

3. Knaben gleich Mercks handschrift und a, dem Knaben gleich S. 8. 9 ein vers S. 10. 11 ein vers a. 16. 17 ein vers Mercks handschrift und a.

18. 19 ein vers Mercks handschrift und a.

20 Nicht Kinder und Bettler Hoffnungsvolle Thoren.

> Da ich ein Kind war Richt wusst wo ein Kehrt mein verirrtes Aug

25 Bur Sonne als wenn druber war Ein Ohr zu horen meine Klage Ein Herz wie meins Sich des Bedrangten zu erbarmen.

S. 18.

Wer half mir wider 3º Der Titanen Übermuth Wer rettete vom Todte mich Von Stlaveren Haft du's nicht alles felbst vollendet Heilig glübend Herz

35 Und glübtest inng und gut Betrogen, Rettungsdanck Dem Schlafenden badroben.

Ich dich ehren. Wofür. Haft du die Schmerzen gelindert

40 Je des Beladenen Haft du die Erähnen gestillet Je des Geängsteten Hat nicht mich zum Manne geschmiedet Die allmächtige Zeit

45 Und das ewige Schicksaal Meine Berrn und deine.

Wähntest etwa Ich sollt das Leben hassen In Wüsten fliehn,

50 Weil nicht alle Knabenmorgen Blutentraume reiften.

Hier fizz ich, forme Menfchen Nach meinem Bilde Ein Geschlecht das mir gleich fen S. 19.

<sup>22</sup> Als Mercks handschrift und a. 23 wußte S. aus noch ein S. 24 Kehrt' ich S. Auge S. 28 Bedrängter a. 29 Wider zu 30 S. 30 Ubermuth. 33 du S. 35 glühtest aus sühltest. 47 du etwa S. 48 sollte S. 49 sliehen S. 50 Knabenmorgen sehlt S. 51 Blüthen, Träume a.

55 Bu leiden, weinen Geniessen und zu freuen sich Und dein nicht zu achten Weie ich.

#### 6. Ganymed.

Wie im Morgenroth
Du rings mich angluhst
Frühling Geliebter!
Mit tausendsacher Liebeswonne
5 Sich an mein Herz drängt
Deiner ewigen Wärme
Heilig Gefühl
Unendliche Schöne!

Daff ich dich fassen mocht

Uch an deinem Busen Lieg ich, schmachte, Und deine Blumen dein Gras Drangen sich an mein Herz.

25 Du küblst den brennenden Durst meines Busens - Lieblicher Morgenwind! Ruft drein die Nachtigall Liebend nach mir aus dem Nebelthal.

S. 20.

20 Ich komme! Ich komme! Wohin. Uch wohin.

> Hinauf hinauf strebts! Es schweben die Wolcken Abwarts die Wolcken,

25 Neigen sich der sehnenden Liebe. Mir! Mir In eurem Schoose Auswärts

# 55 zu weinen S. 56 Bu gen. a.S.

6. Erster druck: S (8, 210—211). I Morgenglanze S. 6 Wonne andre handschrift (schreibfehler?). 19 zwei verse andre handschrift. 20 fomm', ich andre handschrift und S. 27 eurem aus meinem, deinem andre handschrift, euerm S.

Umfangend umfangen!

30 Hufmarts Un deinem Busen Alliebender Bater.

# 7. Menschengefühl.

Ach ihr Götter, arose Götter In dem weiten Simmel droben, Gabet ihr uns auf der Erde Festen Sinn und auten Muth 5 D wir liesen euch ihr guten

Enern weiten Simmel droben.

#### 8. Lislebens Lied.

S. 21.

Sorglos über die Flache weg Wo vom fühnsten Wager die Bahn Dir nicht vorgegraben du fiehst Mache Dir felber Babn! -

5 Stille Liebaen mein Berg Rrachts aleich brichts doch nicht, Brichts gleich, bricht nicht mit dir.

# 9. Roniglich Gebet.

Sa ich bin Berr der Welt! mich lieben Die Edlen die mir Dienen. Sa ich bin Gerr der Welt ich liebe Die Edlen denen ich gebiete.

5 D gieb mir Gott im himmel daff ich mich Der Soh und Lieb nicht überhebe.

# 10. Seefahrt.

S. 22.

Tag lang Nacht lang fand mein Schiff befrachtet, Bunftger Winde harrend fas mit treuen Freunden Mir Geduld und auten Muth erzechend Ich im Safen.

30. 31 ein vers S. 31 beinen S. 32 Allfreundlicher andre handschrift. 7. Erster druck: B (2, 82). 6 Guren B.

8. Erste drucke: Der teutsche Merkur 1776 1, 128; S (8, 161).

überschrift: Mush S. 7 bricht's S.

9. Erster druck: B (2, 82). Koniglich. 1 der Herr B. 6 Liebe B. 10. Erste drucke: Deutsches museum 1777 2, 267-269; S (8, 201 -203). überschrift: B. den 11ten Gept. 1776 a. 1 Tagelang Nachte= lang a, Lange Tag' und Nachte S. 2 Gunstiger a.

- 5 Und sie wurden mit mir ungedultig Gerne gonnen wir die schnellste Reise Gern die hohe Fahrt dir. Guterfülle Wartet drüben in den Welten deiner Wird rückfehrendem in unsern Armen
- 10 Lieb und Preis dir.

Und am frühen Morgen wards Getümmel Und dem Schlaf entiauchzt uns der Matrofe Alles wimmelt alles lebet webet Mit dem ersten Seegenshauch zu schiffen.

- und die Seegel blüben in dem Hauche Und die Sonne lockt mit Feuerliebe Biehn die Seegel, ziehn die hohen Wolcken Jauchzen an dem Ufer alle Freunde Hoffnungelieder nach im Freudetaumel
- 20 Reisefreuden mahnend wie des Ginschiffmorgens Wie der ersten hohen Sternennachte.

Aber Gottgesandte Wechselwinde treiben Seitwarts ihn der vorgesteckten Fahrt ab Und er scheint sich ihnen hinzugeben

25 Strebet leise sie zu überlisten, Treu dem 3weck auch auf dem schiefen Weege.

Aber aus der dumpfen grauen Ferne Kundet leise wandelnd sich der Sturm an Druckt die Wögel nieder aus's Gewässer

- 30 Druckt der Menschen schwellend Herze nieder. Und er kommt. — Vor seinem ftarren Buthen Streckt der Schiffer weis die Seegel nieder, Mit dem angsterfullten Balle spielen Bind und Wellen.
- 35 Und an ienem Ufer drüben stehen Freund und lieben, beben auf dem Festen: Ach warum ist er nicht hiergeblieben Ach der Sturm. Verschlagen weg vom Glücke Soll der Gute so zu Grunde gehen.
- 40 Ald er follte. Ald, er konnte! Botter!

5 waren doppest ung. S. 9 rückfahrendem Mercks handschrift und a, Rückfehrendem S. 12 entjauchzt a. 19 noch a (druckfehler). 20 Reise-freude Lavaters und Mercks handschrift. 22—26 fehlen Mercks handschrift und a. 30 Herz darnieder S. 31 könnut a. 32 Streicht Lavaters, Mercks handschrift und a. kug S. 36 Lieben a.S.

S. 23.

Dody er stehet mannlich an dem Steuer Mit dem Schiffe spielen Wind und Wellen Wind und Wellen nicht mit seinem Herzen. Herrschend blickt er auf die grimme Tiefe 45 Und vertrauet scheiternd oder landend

Seinen Göttern.

d. 11 Sept. 76.

#### 11. Der Wandrer.

S. 24.

Wandrer.

Gott seegne dich junge Frau Und den säugenden Knaben Un deiner Brust!
Lass mich an der Felsenwand hier In des Ulmbaums Schatten Meine Bürde werfen Neben dir ausruhn.

Frau.

Welch Gewerbe treibt dich Durch des Tages Hizze

10 Den fandigen Pfad her?
Bringst du Waaren aus der Stadt
Im Land herum?
Låchelst Fremdling
Über meine Frage?

Wandrer.

15 Ich bringe keine Waaren Aus der Stadt. Schwul ift schweer der Abend Zeige mir den Brunnen Draus du trinckest

S. 25.

20 Liebes iunges Weib.

41 mannlich. 44 auf] in Lavaters, Mercks handschrift und a. 45 landend oder scheiternd Lavaters, Mercks handschrift und a.

11. Erste drucke: Göttinger musenalmanach für 1774 s. 15—24; S (8, 232—241). 2 saugenden Karoline Herders und Mercks abschrift. 5 Ulmenbaume Karoline Herders abschriften und a. 10 staubigen S. 13 D' sächesst Karoline Herders abschriften. 14 Uber. 15 bring Karoline Herders und Mercks abschrift. 15. 16 Reine Baren bring' ich aus (ein vers) S. 17 sehlt Karoline Herders abschrift 1. ist, schwül Karoline Herders abschrift 2 und a. Rüss wird nun der S.

Frau.

Hier den Felsenpfad hinauf Geh voran! durche Gebusche Geht der Pfad nach der Hutte Drinn ich wohne

25 Bu dem Brunnen Da ich trincke draus.

Wandrer.

Spuren ordnender Menschenhand 3wischen dem Gesträuch —! Diese Steine hast du nicht gefügt Reichhinstreuende Natur.

Fran.

Weiter nauf.

Mandrer.

Bon dem Moos gedeckt ein Architrav? — Ich erkenne dich. Bildender Geist Hast dein Siegel in den Stein geprägt.

Fran.

35 Weiter Fremdling.

Mandrer.

Sine Junschrifft, über die ich trete! Der Benus — und ihr übrigen Send verloschen Weggewandelt ihr Gesellen 40 Die ihr eures Meisters Andacht

Die ihr eures Meisters Andacht Tausend Enckeln zeugen solltet.

Frau.

Staunest Fremdling Diese Stein an Droben sind der Steine viel 45 Um meine Hütte.

26 Den ich trinke S. 31 hinauf S. 37 'r N. Karoline Herders abschrift 1. 37. 38 Nicht zu lesen! S. 39 Gespielen Karoline Herders, Mercks abschrift und a. Beggew. sept ihr S. nach 39 Tiesgegrabne Borte S. 40 euere Karoline Herders abschrift 1. Gesühl Karoline Herders abschrift 1. 41 Inhrtausenden entgegen Karoline Herders abschrift 1. 34 Tahrtausenden entgegen Karoline Herders abschrift 1. 42 D'skaroline Herders abschrift 1. 43 Karoline Herders abschrift 1. 44 Dischrift 1.

S. 26.

Mandrer.

Droben ?

Frau.

Gleich zur lincken

Durche Gebufch hinan!

Dier!

Wandrer.

50 Ihr Musen und Grazien.

Frau.

Das ift meine Sutte!

Wandrer.

Gines Tempels Trummern!

Frau.

S. 27.

Da zur Seit hinab Quillt der Brunnen

55 Da ich trincke draus.

Wandrer.

Glühend webst du über deinem Grabe Genius! Über dir It zusammengestürzt Dein Meisterstück

60 D du unsterblicher.

Frau.

Wart! ich will ein Schöpfgefas dir holen.

Wandrer.

Ephen hat deine schlancke Gotterbildung umfleidet!

65 Wie du emporstrebst Aus dem Schutte Sautenpaar Und du einsame Schwester dort Wie ihr

47. 48 ein vers Karoline Herders abschriften und a. 52 Trümmer a. 53 Hier S. 54. 55 ein vers Karoline Herders, Mercks abschrift und a. 55 Den ich frinke S. 56 zwei verse S. 57—59 zwei verse Karoline Herders abschriften und a. 57 Uber. 61 ich hohle das Gefäß S. 62 Dir zum Erinken S. 65. 66 ein vers Karoline Herders abschriften und a. 68 Dort zu 69 Karoline Herders abschriften.

70 Duftres Moos auf dem heiligen Haupt Maiestätisch traurend herabschaut Auf die zertrummerten Bu euren Fussen

S. 28.

75 In des Brombeergestrauches Schatten Deckt sie Schutt und Erde Und hohes Gras wancht drüber hin. Schazzest du so Natur Deines Meisterstücks Meisterstück?

80 Unempfindlich zertrummerst Du dein Heiligthum Saft Difteln drein.

Gure Geschwister!

Frau.

Wie der Anabe schläft! Willst du in der Hutte ruhn

85 Fremdling willst du hier Untern Pappelbaum dich sezzen? Hier ist's kuhl! Nimm den Knaben Dass ich Wasser schöpfen hinabgeh. Schlaf lieber schlaf.

#### Wandrer.

90 Sús ist deine Ruh Wie's in himmlischer Gesundheit schwimmend Ruhig athmet! Du, gebohren über Resten Heiliger Vergangenheit

S. 29.

95 Ruh ihr Geist auf dir! Welchen der umschwebt Wird in Götter selbstgefühl Jedes Tags geniesen. Voller Keim blüh auf

100 Lieblich dammernden Lenges Schmuck

71 trauernd Karoline Herders abschrift 1 und S. 73 euern S. 75 Brombeergesträuche Mercks abschrift. 81 du zu 80 S. 82 Siest S. 86 Unter'm a. Lieber in dem Frehen bleiben S. 87 ist Karoline Herders und Mercks abschrift. Es ist S. 88 da hinad geh Wasser schopen Karoline Herders und Mercks abschrift, hinadgeh, Wasser zu schöpfen a. gehe S. 89 Schlase Karoline Herders abschrift und S. Lieber a.S. 91 Schwimmend zu 92 S. 97 im Karoline Herders und Mercks abschrift. 98 Jeden Karoline Herders und Mercks abschrift. 100 dammernden. Frühtingtags Karoline Herders, Mercks abschrift und a. Des glämzenden Frühlings Herticher Schmuck S.

Scheinend vor deinen Gefellen Und welckt die Blutenhulle weg Dann fleig aus deinem Busen Die volle Frucht, und reif der Sonn entgegen.

Frau.

105 Gefegn' es Gott! — Und schlaft er noch? Ich habe nichts jum frischen Trunck Alls ein Stuck Brod Das ich dir bieten kann.

Wandrer.

Ich dancke dir.

Die herrlich alles blüht umher und grünt.

Fran.

Mein Mann wird bald Nach Haufe fenn Lom Feld, bleib Mann 225 Und ist mit uns

S. 30.

Wandrer.

Ihr wohnet hier?

Das Abendbrod.

Frau.

Hier zwischen das Gemauer her Die Hutte baute noch mein Bater

120 Aus Ziegeln und des Schuttes Steinen Hier wohnen wir.

Er gab mich einem Ackersmann

Und starb in unsern Armen.

Hast du geschlasen liebes Herz?

125 Wie er nunter ist und spielen will

Du Schelm.

Wandrer.

Natur du ewig feimende Schaffft ieden jum Genuff des Lebens Deine Kinder all

101 Und leuchte S. 104 reise S. zwei verse S. 105 Gesegne 's S. 107. 108 ein vers S. 114 D bleibe, bleibe S. 115. 116 ein vers S. 118 Da, zw. dem S. 119 baut mein Vater noch Karoline Herders und Mercks abschrift. nach 124 Du meines Lebens Hossmung! Karoline Herders, Mercks abschrift und a. 129—132 zwei verse S. 129 Hast deine S. alle S.

130 Haft mutterlich mit einem Erbtheil ausgestattet Einer Hutte. Hoch baut die Schwalb an Architrav Unfühlend welchen Zierrath

S. 31.

135 Sie verklebt,

Die Raup' umspinnt den goldnen Zweig Zum Winterhaus für ihre Brut Und du flickst zwischen der Vergangenheit Erhadne Trümmer

140 Für dein Bedürfniss
Eine Hütt', o Mensch,
Geniessest über Gräbern.
Leb wohl du glücklich Weib!

Frau.

Du willst nicht bleiben!

Wandrer.

145 Gott erhalt euch Segn' euren Knaben!

Frau.

Gluck auf den Weeg.

Mandrer.

Wohin führt mich der Weeg Dort übern Berg.

Frau.

150 Nach Cuma.

Mandrer.

Wie weit ifts bin?

S. 32.

Frau.

Dren Meilen gut.

Wandrer.

Leb wohl!

D leite meinen Gang

155 Natur, den Fremdlingsreifetritt Den über Graber

130 Haft und einem fehlt S. 133 am Karoline Herders, Mercks abschrift und a. an das Gesims S. 139 Erhabnen Trümmern Karoline Herders und Mercks abschrift. 140 deine Bedürsniß' S. 141 Hütte S. 146 Segen' Karoline Herders abschrift. enern S. 148 Pfad S. 155 Natur zu 154 S.

Heiliger Vergangenheit Ich wandle Leit ihn zum Schugort

160 Vorm Nord geschügzet Wo dem Mittagestrahl Ein Pappelwäldgen wehrt Und kehr ich dann Am Abend beim

165 Zur Hütte vergoldet Lom lezten Sonnenstrahl Lass mich empfangen solch ein Weib Den Knaben auf dem Urm.

#### 12. Lin Gleichniff.

S. 33.

Es hatt ein Knab eine Taube zart Gar schön von Farben und bunt Gar herzlich lieb nach Knaben Urt Geäzet aus seinem Mund

5 Und hatte fo Freud am Taubgen fein Daff er nicht konnte sich freuen allein.

Da lebte nicht weit ein Altfuchs herum Erfahren und lehrreich und schwäzzig darum, Der hatte dem Knaben manch Stundlein ergozzt 10 Mit Wundern und Lugen verprahlt und verschwäzzt.

Must meinem Fuche doch mein Taubelein zeigen Er lief und fand ihn strecken in Strauchen. Sieh Juche mein lieb Taublein mein Taubgen so schon. Haft du dein Tage so ein Taubgen gesehn!

25 Zeig her. Der Knabe reichts. — Geht wohl an! Aber es fehlt noch manches dran, Die Federn zum Szempel sind zu kurz gerathen. Da fing er an rupft sich den Braten.

158 wandese Karoline Herders, Mercks abschrift und a. 159. 160 ein vers Karoline Herders abschrift und a. 160 gedeckt S. 161. 162 ein vers Karoline Herders abschrift und a. 161 Und wo S. 163. 164 ein vers Karoline Herders abschrift und a. 165 vergüstet Karoline Herders, Mercks abschrift und a. Bergostet zu 166 S.

12. Erste drucke: Der wandsbecker bote vom 29. oktober 1773 s. 6; B (2, 201). überschrift: Dilettant und Kritifer B. 5 Tünbelein a. 9 den a.B. ergest B. 10 Wunder a. 13. 14 Tünblein a. 14 Tag a.B. 15 's geht an a. 16 sieh es a. 17 Federn sind viel a.

Der Knabe schrie. — Du musst stårckre einsezzen Const zierts nicht, schwingt nicht!
Da war's nackt. Missgeburt. Und in Fezzen.
Dem Knaben das Herze bricht.

Wer sich erkennt im Knaben gut Der fen fur Fuchsen auf seiner hut.

S. 34.

# 13. Legende.

In der Busten ein heitiger Mann
Bu seinem Erstaunen that treffen an
Einen ziegenfüssigen Faun der sprach
Herr betet für mich und mein Gefährt
Dass ich zum Himmel getassen werd
Bur seeligen Freud uns durft darnach.
Der heitige Mann dagegen sprach
Eicht mit deiner Bitte gar gefährtich
Und gewährt wird sie dir schwerlich
Du kommst nicht zum englischen Erus

Denn du haft einen Ziegenfus.

Da sprach hierauf der wilde Mann Bas hat euch mein Ziegensus gethan-Sah ich nicht manche strack und schon 15 Mit Efelsköpfen gen himmel gehn.

14. Ein luthrischer Geistlicher spricht.

Heiliger lieber Luther Du ichabrest die Butter Deinen Gesellen vom Brod Das verzeih dir Gott.

15. Freuden des iungen Werthers.

S. 35.

Sin iunger Mensch ich weis nicht wie Starb einst an der Hypochondrie Und ward denn auch begraben. Da fam ein schöner Geist berbey

20 schwingt's a, schwinget B. 24 vor a.B.

13. Erster druck: B (2, 198). 4 meine Gefahrt' B. 6 Seeligen B. durstet B. 8 Es B. 14 nicht] doch B.

14. Zu Goethes lebzeiten nicht gedruckt.

15. Zu Goethes lebzeiten nicht gedruckt. 3 w. sodann begr. Herders abschrift.

5 Der hatte seinen Stuhlgang fren Wie's denn so Leute haben Der sezt nothdurftig sich aus's Grab Und legte da sein Häussein ab Beschaute freundlich seinen Dreck

10 Ging wohl erathmet wieder weg Und sprach zu sich bedächtiglich: Der gute Mensch wie hat er sich verdorben. Hätt er geschissen so wie ich, Er wäre nicht gestorben!

#### 16. Cathechisation.

Lehrer.

Bedenck o Kind woher sind diefe Gaben Du kannst nichts von dir felber haben.

Rind.

En alles hab ich vom Papa!

Lebrer.

Und der, woher hats der?

Rind.

Vom Grospapa!

Lehrer.

5 Nicht doch! Woher hats denn der Grospapa bekommen.

Rind.

Der hats genommen.

# 17. Renner und Kunstler.

S. 36.

. Renner.

Gut brav mein Herr! Allein Die lincte Seite Richt gang gleich ber rechten Hier auckte ein wenig

9. 10 fehlen Herders abschrift.

16. Erste drucke: Der wandsbecker bote vom 26. oktober 1773 s. 7; B (2, 260). überschrift: Eathechetische Induction a. 4 von wem a.

5 Nicht doch! Woher] Von wem a.

17. Erste drucke: Neuer versuch über die schauspielkunst s. 502 —503 (1776); Vossischer musenalmanach für 1776 s. 37—38; S (8, 253—254). I zwei verse  $a^1$ . nach 3 Der Mund noch aufgeschwolsen!  $a^1$ . Hier scheint es mir zu lang, Und hier zu breit S.

5 Und die Lippe Nicht ganz Natur Noch alles so todt.

Künstler. O rathet! helft mir Dass ich mich vollende.

- 10 Wo ift der Urquell der Natur Daraus ich schöpfend Himmel fühl und Leben In die Fingerspizzen empor Daff ich mit Götterstun
- 15 Und Menschenhand Bermög zu bilden Was ben meinem Weib Neb animalisch kann und muss.

Renner.

Da feben Gie zu.

Runftler.

20 Sp.

# 18. Lin Gleichniff.

S. 37.

Über die Wiese, den Bach herab, Durch seinen Garten Bricht er die iungsten Blumen ab Ihm schlägt das Herz für Erwarten

5 Sein Madgen kommt, o Gewinnft! o Gluck! Jungling tauschest deine Bluten um Ginen Blick.

Der Nachbar Gartner sieht herein Über die Hecke, so ein Tohr mögt ich senn Hab Freude meine Blumen zu nähren

Die Bogel von meinen Früchten zu wehren, Aber sind sie reif Geld guter Freund Soll ich meine Muhe verlieren?

5. 6 ein vers a. 5 das Kinn a<sup>1</sup>. 7 zu a<sup>1</sup>. 3u todt noch alles a, So todt noch alles! S. 13 hervor a.a<sup>1</sup>.S. 16 Vermöge S. 17 **B**eibe a<sup>1</sup>. 19 sehn a<sup>1</sup>.

**18.** Erste drucke: Der wandsbecker bote vom 5. märz 1774 s. 7; Göttinger musenalmanach für 1775 s. 39; B (2, 199). überschrift: Untoren B. 1 Uber. 3 frischen  $a^1$ . 4 vor B. 5 frimmt  $a^1$ . 6 Blumen  $a^1$ . 8 Uber. 9 meine Freude  $a^1$ . 10 meinen] den  $a^1$ .

Das find Autoren wie es scheint, Der eine ftreut feine Freuden herum 15 Seinen Freunden, dem Publicum Der andre lafft sich pranumeriren.

# 19. Lin Reicher

dem gemeinen Wesen zur Nachricht. Wollt ihr wiffen woher ich's hab Mein Haus und Haab? Sab allerlen Pfiff ersonnen Es mit Muh Schweiff und Angst gewonnen

5 Genua ich bin reich Und drum scheiff ich auf euch.

#### 20. Vor Gericht.

S. 38.

Non wem ich's habe das saa ich euch nicht Das Rind in meinem Leib. Pfun svent ihr aus die Sure da! Bin doch ein ehrlich Weib.

5 Mit wem ich mich traute das sag ich euch nicht Mein Schar ift lieb und aut Tråat er eine avldne Rett am Hals Tragt er einen ftrobernen But.

Soll Spott und Sohn getragen senn To Trag ich allein den Hohn, Ich kenn ihn wohl, er kennt mich wohl Und Gott weis auch davon.

Herr Pfarrer und Herr Umtmann ihr Ich bitt last mich in Rub,

15 Es ift mein Rind und bleibt mein Rind. Ihr gebt mir ia nichts dazu.

# 21. Un Renner und Liebhaber.

Was frommt die gluhende Natur Un deinem Busen dir Was hilft dich das Gebildete

16 andere a.

19. Zu Goethes lebzeiten nicht gedruckt. I ihr aus ihre.

20. Erster druck: B (1, 189). 1 ich es B. 7 goldene B.

14 bitte B. 15 und] es B.
21. Erste drucke: Der teutsche Merkur 1776 1, 128—129; S (8, 258). überschrift: Monolog des Liebhabers S. 1 nutt S. 2 Vor deinen Augen S. 3 nust dir S.

Der Kunst rings um dich her Benn liebevolle Schöpferkrafft Nicht deine Seele füllt, Und in den Fingerspizzen dir Richt wieder hildend wird.

S. 39.

#### 22. Der neue Amadis.

Alls ich noch ein Knabe war Sperre man mich ein Und so saff ich manches Jahr Ueber mir allein

5 Wie in Mutterleib.

Doch du warst mein Zeitvertreib Goldne Phantasse Und ich ward ein warmer Held Wie der Pring Pipi

10 Und durchzog die Welt.

Baute mand, Ernftallen Schloff Und zerftort es auch Warf mein blinckendes Geschoff Drachen durch den Bauch

15 Ja ich war ein Mann.

Ritterlich befreyt ich dann Die Prinzessinn Fisch Sie war gar zu obligeant Führte mich zu Tisch

und ich war galant.

Und ihr Kuff war Himmelsbrod Glühend wie der Wein Alch ich liebte fast mich todt Rings mit Sonnenschein

25 War fie emaillirt.

Ald wer hat sie mir entführt. Hielt kein Zanberband Ihr verräthrisch Fliehn? Sagt wo ist ihr kand

30 Wo der Weeg dahin.

5 Ochopfungefraft a.S.

22. Erste drucke: Iris 2, 78—80 (1775); Corona Schröter, 25 lieder s. 32; S (8, 103—104). 5 im  $a.a^1.S.$  8 war  $a^1.$  14 in  $a.a^1.$  21 Him melbrod  $a^1$ , Götterbrot S. 28 verrätherisches  $a^1$ , zu schnelles S.

S. 40.

#### 23. Sypochonder.

Der Teufel hohl das Menschengeschlecht Man mochte rasend werden! Da nehm ich mir so eifrig vor Will niemand weiter sehn Will all das Volck Gott und sich selbst

S. 41.

5 Will all das Bolck Gott und sich felbst Und dem Teufel überlassen! Und kaum seh ich ein Menschengesicht So hab ich's wieder lieb.

#### 24. Un Christel.

Hab offt einen dummen duftern Sinn Ein gar so schweeres Blut, Benn ich ben meiner Eristel bin Ift alles wieder gut.

5 Ich feh sie dort, ich feh sie hier Und weis nicht auf der Welt Und wie und wo und wann sie mir Warum sie mir gefällt.

Das schwarze Schelmenaug dabrein Die schwarze Braue drauf, Seh ich ein einzigemal binein Die Seele geht mir auf. Ist eine die so lieben Mund Liebrunde Wänglein hat?

S. 42.

15 Uch und es ist noch etwas rund Da sieht kein Aug sich fatt.

> Und wenn ich sie denn fassen darf Im luftgen teutschen Tanz Das geht berum das geht so scharf

20 Da fuhl ich mich so ganz. Und wenn's ihr tunmlich wird und warm Da wieg ich sie sogleich

23. Erster druck: B (2, 271). 2 Man aus Jch. 4 sehen B.
24. Erste drucke: Der teutsche Merkur 1776 2, 3—4; B (1, 18—19). überschrift: Auf Eristianen R. ältere handschrift, Ehristel B. 1 dumpsen a.B. 10 Braunen ältere handschrift. 11 einzigmal ältere handschrift, a und B. 13 Bas sie so gar einen süssen ältere handschrift. 17 dann a. 18 suft gen B. deutschen ältere handschrift und B. 19 Da gehts ältere handschrift. 21 tummssig ältere handschrift, saumtig B.

Un meiner Bruft in meinem Urm Ift mir ein Konigreich.

25 Und wenn sie liebend nach mir blickt Und alles rund vergisst Und dann an meine Brust gedrückt Und weidlich eins geküsst Das läuft mir durch das Rückenmarck

30 Bis in die grose Zeh Ich bin so schwach ich bin so starck Mir ist so wohl, so weh!

Da mögt ich mehr und immermehr Der Tag wird mir nicht lang,

35 Wenn ich die Nacht auch ben ihr war Dafür war mir nicht bang.
3ch denck ich halte sie einmal Und buse meine Lust,
Und endigt sich nicht meine Quaal

40 Sterb ich an ihrer Bruft.

#### 25. Unedote unsrer Tage.

Ich führt einen Freund zum Maidel iung Wollt ihm zu geniessen geben Was alles es hett, gar Freud genung Frisch iunges warmes Leben.

- 5 Wir fanden sie sizzen an ihrem Bett That sich auf ihr Handlein stüzzen, Der Herr der macht ihr ein Kompliment That gegen ihr über sizzen.
  Er spizzt die Nas, er sturt sie an
- Detracht sie hinüber herüber, Und um mich war's gar bald gethan Die Sinnen gingen mir über.

24 'S ist a.B. 26 rings ältere handschrift. 29 saufft ältere handschrift. 36 Dappr ältere handschrift, a und B. nit a. 37 sasse ältere handschrift.

25. Erste drucke: Neuer versuch über die schauspielkunst s. 503

-505 (1776); Vossischer musenalmanach für 1776 s. 73—74; S (8, 255

-257). überschrift: Wahrhaftes Mahrgen a, Der Kenner a<sup>1</sup>, Kenner und Enthusiaft S. I ein'n a. zu e'm a<sup>1</sup>. 2 Wollte a<sup>1</sup>. 3 genug a. 7 der fehlt a. 9 Nase S. 10 rüber hinüber a, herüber hinüber a<sup>1</sup>.S. 11 schon lang a.a<sup>1</sup>.

S. 43.

Der liebe Herr fur allen Danck Fuhrt mich drauf in eine Ecken

und fagt sie war doch allzuschlanck und hatt auch Sommerflecken, Da nahm ich von dem Kind Adieu, und scheidend sah ich in die Hoh: Ald Herre Gott ach Herre Gott, S. 44.

20 Erbarm dich doch des Berren.

Da führt ich ihn in die Gallerie Boll Menschenglut und Geistes Mir wirds da gleich ich weis nicht wie, Mein ganzes Herz zerreisst es,

25 D Mahler! Mahler ruf ich laut Belohn dir Gott dein Mahlen! Und nur die allerschönste Braut Kann dich für und bezahlen.

Und sieh da ging mein Herr herum
30 Und stochert sich die Sahne
Registrirt in Catalogum
Mir meine Göttersöhne.
Mein Busen war so voll und bang
Von hundert Welten trächtig

35 Ihm war bald was zu furz zu lang, Wägt alles gar bedächtig.

Da warf ich in ein Eckgen mich In fuse Liebesbanden. Um ihn versammetten Manner sich

40 Die ihn einen Kenner nannten.

S. 45.

# 26. Bundeslied.

In allen guten Stunden Erhöht von Lieb und Wein Soll dieses Lied verbunden Bon uns gefungen seyn.

14 Bieht  $a.a^1$ . ein  $a^1$ . 17 dem aus meinem, mein a (druckfehler), meine  $a^1$ , meinem S. 23 wird a. 25 rief S. 27 Und nur die allerschönste aus Hatt ich nur iezzo meine, so  $a.a^1$ . 28 Kann dich aus Wollt sie, so  $a.a^1$ . 18 Die Eingeweide brannten S. süßen  $a^1$ . 26. Erste drucke: Der teutsche Merkur 1776 1, 123—124; S (8, 133)

26. Erste drucke: Der teutsche Merkur 1776 1, 123—124; S (8, 133—135). überschrift: Bundestied einem iungen Paar gesungen von Vieren a.
1. 2 Den kunftgen Tag und Stunden Nicht heut dem Tag allein a.

- 5 Uns halt der Gott zusammen Der uns zusammen bracht! Bon reinen ewgen Flammen Send glücklich durchgefacht!
- So glubet frohlig heute
  Send recht von Herzen eins.
  Auf! Trinckt der Dauer Freude
  Ein Glas des achten Weins!
  Auf in der holden Stunde
  Stost an und kuffet treu
- 15 Ben iedem neuen Bunde Die alten wieder neu.

Wer lebt in unserm Kreise Und lebt nicht seetig drinn? Geniesst die frepe Weise

- 20 Und unfern treuen Sinn So bleib zu allen Zeiten Herz Herzen zugekehrt Durch keine Kleinigkeiten Werd unfer Bund gestört.
- 25 Uns hat ein Gott gesegnet Mit frenem Lebens Blick, Und wie umher die Gegend So frisch sep unser Glück. Durch Grillen nicht gedränget
- 3º Verknickt sich keine Luft, Durch Bieren nicht geenget Schlagt frener unfre Bruft.
  - Mit iedem Schritt wird weiter Die rasche Lebensbahn
- 35 Und beiter immer beiter

5 Euch bracht ein a. halt S. 6 hierher gebracht mit bleistift gebessert und S. 7 Von reinen mit bleistift in Die treuen gebessert. Erneuert unfre S. reinen] schnellen a. 8 Hat er gut (?) angesacht mit bleistist gebessert, Er hat sie angesacht S. 9. 10 Ihr sept nun Einst ihr Bende, Und wir mit euch sind eins a. 11 der Dauer] erneuter S. 12 Dieß S. 15 diesem a. 17 Nicht lang in a. 18 Bist nicht mehr neu darinn a. 19 Kennst schon a. die aus der. 20 Und treuen Brudersinn S. 21 bleibt durch alle S. 23 Von keinen S. 24 Wird S. 26 Mit freyem Lebens Blick aus Ringsum mit freyem Plick, so a. 27 alles was begegnet mit bleistist gebessert und S. 28 Erneuert unser mit bleistist gebessert und S. 29 gedränget aus geenget (schreibssehler).

S. 46.

Steigt unfer Blick hinan
Uns wird es nimmer bange
Wenn alles steigt und fällt,
Und bleiben lange lange
40 Kort! Ewig so gesellt.

S. 47.

# 27. Jägers Machtlied.

Im Felde schleich ich still und wild, Lausch mit dem Feuerrohr, Da schwebt so licht dein liebes Bild Dein suses Bild mir vor.

5 Du wandelft iezt wohl still und mild Durch Feld und liebes Thal Und ach mein schnell verrauschend Bild Stellt sich dir's nicht einmal?

Des Menschen der in aller Welt Die findet Ruh noch Rast Dem wie zu Hause, so im Feld Sein Herze schwillt zur Last.

> Mir ist es denck ich nur an dich Als sah den Mond ich an;

25 Ein stiller Friede kommt auf mich Weis nicht wie mir gethan.

S. 48.

# 28. Bu einem gemahlten Band.

Rieine Blumen fleine Blatter Streuen mir mit leichter Hand Gute iunge Fruhlings Gotter Tanbelnd auf ein luftig Band.

für 37. 38 39. 40 a. 39. 40 Ad! daß von Einer Wange hier eine Thrane fallt! a. 40 Fort! Auf mit bleistift gebessert und S. nach 40 Doch ihr sollt nichts verlieren Die ihr verbunden bleibt, Wenn einen einst von Vieren Das Schickfaal von euch treibt: Ist doch als wenn er bliebe! Euch ferne sucht fein Blick; Erinnerung der Liebe Ist wie die Liebe, Gluck. a.

27. Erste drucke: Der teutsche Merkur 1776 1, 8–9; S (8, 152). überschrift: J. Abendied S. 2 Gespannt mein S. 5 izt a. 6 Durch's S. liebe S. 9 der die West durchstreift S. 10–12 Boll Unmuth und Berbush, Nach Often und nach Westen schweist, Weil er dich lassen muß S. 14 sähl in S. ich anl zu sehn S. 15 büser a. 16 geschehn S.

14 sah] in S. ich an] zu sehn S. 15 suffer a. 16 geschehn S.
28. Erste drucke: Iris 1775 s. 73; S (8, 128). überschrift: Lied, das ein selbst gemahltes Band begleitete a. Mit S. 4 Candelnd, Tandelnd

Friederike Brions abschrift. luftig a.

- 5 Bephir nimms auf deine Flügel Schlings um meiner Liebe Kleid Und so tritt sie vor den Spiegel All in ihrer Munterkeit
- Sieht mit Rofen sich umgeben so Sie wie eine Rose iung Einen Kuss getiebtes Leben Und ich bin besohnt genung.
  - Fühle was dies Herz empfindet Reiche fren mir deine Hand
- 15 Und das Band das uns verbindet Sen tein schwaches Rosenband.

6 Liebsten Friederikes abschrift und S. 7 so tritt sie] sie eilet a. so dann Friederikes abschrift. für Friederikes abschrift. 8 Mit zufriedner M. Friederikes abschrift. 10 Seihst S. 11 Blick S. nach 12 Schicksaal segne diese Triebe, Laß mich ihr und saß sie mein, Laß das Leben unfrer Liebe Doch kein Rosen Leben senn. Friederikes abschrift. 13 Mädgen das wie ich e. Friederikes abschrift. 14 Reich mir deine liebe H. Friederikes abschrift.

# Literaturangaben.

Im allgemeinen ist für die texte auf die gedichtbände der weimarischen Goetheausgabe (Weimar, seit 1887) und auf Morris' noch unvollendete neue bearbeitung des Jungen Goethe (Leipzig, seit 1909), für die einzelerklärung auf die kommentare von Minor und Sauer (Studien zur Goethephilologie, Wien 1880), Loeper (Goethes gedichte, Berlin 1882-84) und Wolff (Der junge Goethe, Goethes gedichte in ihrer geschichtlichen entwicklung, Oldenburg und Leipzig 1908) hinzuweisen. Herders abschriften älterer gedichte Goethes bespricht Suphan (Zeitschrift für deutsche philologie 7, 208; Goethejahrbuch 2, 103), die Charlottens von Stein Düntzer (Archiv für literaturgeschichte 6, 96). eine gesamtwürdigung des persönlichen und künstlerischen gehalts der obigen sammlung versucht Wahle in der einleitung zu der faksimile-ausgabe (ergänzend vgl. Morris im Goethejahrbuch 26, 159). die sprachliche und metrische form der hymnischen dichtungen in freien rhythmen (nr. 1. 2. 4-6. 11) behandelt fördernd Fittbogen (Halle 1909).

Spezialliteratur. I. Mahomets gesang: Minor, Goethes Maho-

met s. 26. 82.

4. An schwager Kronos: Düntzer Euphorion 2, 355; Erdmann Zeitschrift für deutsche philologie 23, 108; Kluge Goethejahrbuch 21, 262.

5. Prometheus: Walzel Neue jahrbücher für das klassische alter-

tum 1910 1, 133.

6. Ganymed: Köster Goethejahrbuch 29, 57.

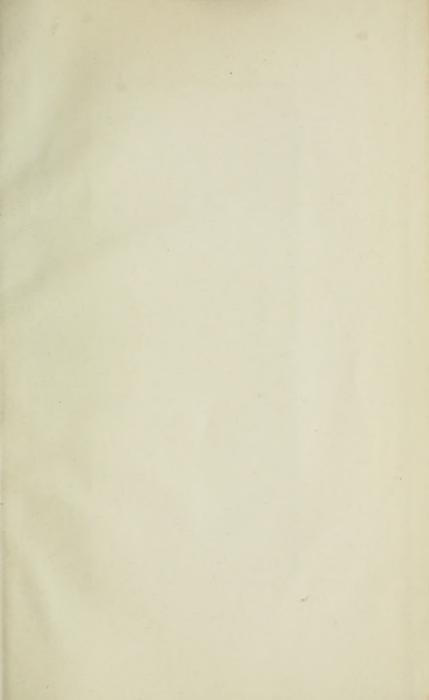
8. Eislebenslied: Hoffmann-Krayer Goethejahrbuch 24, 243.

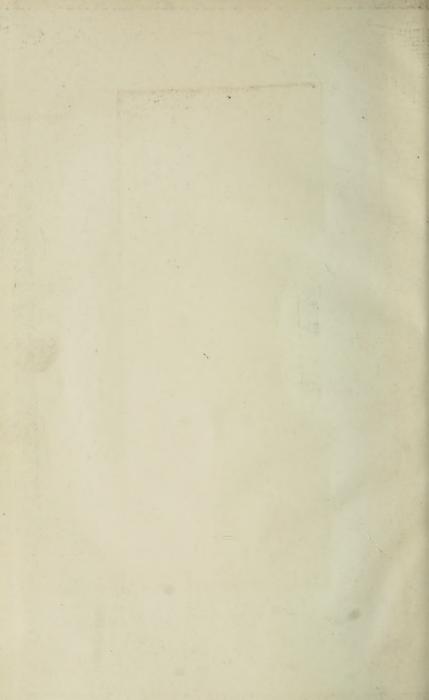
9. Königlich gebet: Kern, Kleine schriften 2, 78.

11. Der wanderer: Werner Archiv für literaturgeschichte 15, 288. 24. An Christel: Jacoby Goethejahrbuch 5, 327.

28. Zu einem gemalten band: Goedeke Archiv für literaturgeschichte 6, 215; Schmidt, Charakteristiken 2, 177.

Frommannsche Hofbuchdruckerei (Hermann Pohle) in Jena. - 3740





Under Pat. "Ref. Index File." Made by LIBRARY BUREAU, Boston DATE

Author Goethe, Johann Wolfgang von. Poetry Title Erste Weimarer Gedichtsammlung; ed. by Leitzmann. the card NAME OF BORROWER this from Pocket. Acme Library Card Pecket

not

remove

